

Heinrich V., Mecklenburg-Schwerin, Herzog Erich II., Mecklenburg-Schwerin, Herzog Albrecht VII., Mecklenburg, Herzog

[I]y von gotsgnaden Hinrick/ Erick vn[d] Albrecht gebruder/ alle Hertoghen tho Meckelnborch/ ... doen khunt vn[d] apenbar/ ... na afgang weylaudt des Durchluchtigen Fursten vnsers lieuen hern vnd Vaders ... to nutte vn[d] framen/ vnser furstendhome/ vnd lantschopp/ so wy hapen/ vns vnderlang voreyniget/ vnd vortragen/ die dage vnsers leuendes/ ... : ... Gescheen to Swerin na Christi vnser hern gebort vefteinhundert, darna im Szouenden iar vpp dinstag na Natiuitatis Marie Virginis.

[Erscheinungsort nicht ermittelbar]: [Drucker nicht ermittelbar], [vefteinhundert/ darna im Szouenden iar vpp dinstag na Natiuitatis Marie Virginis?]

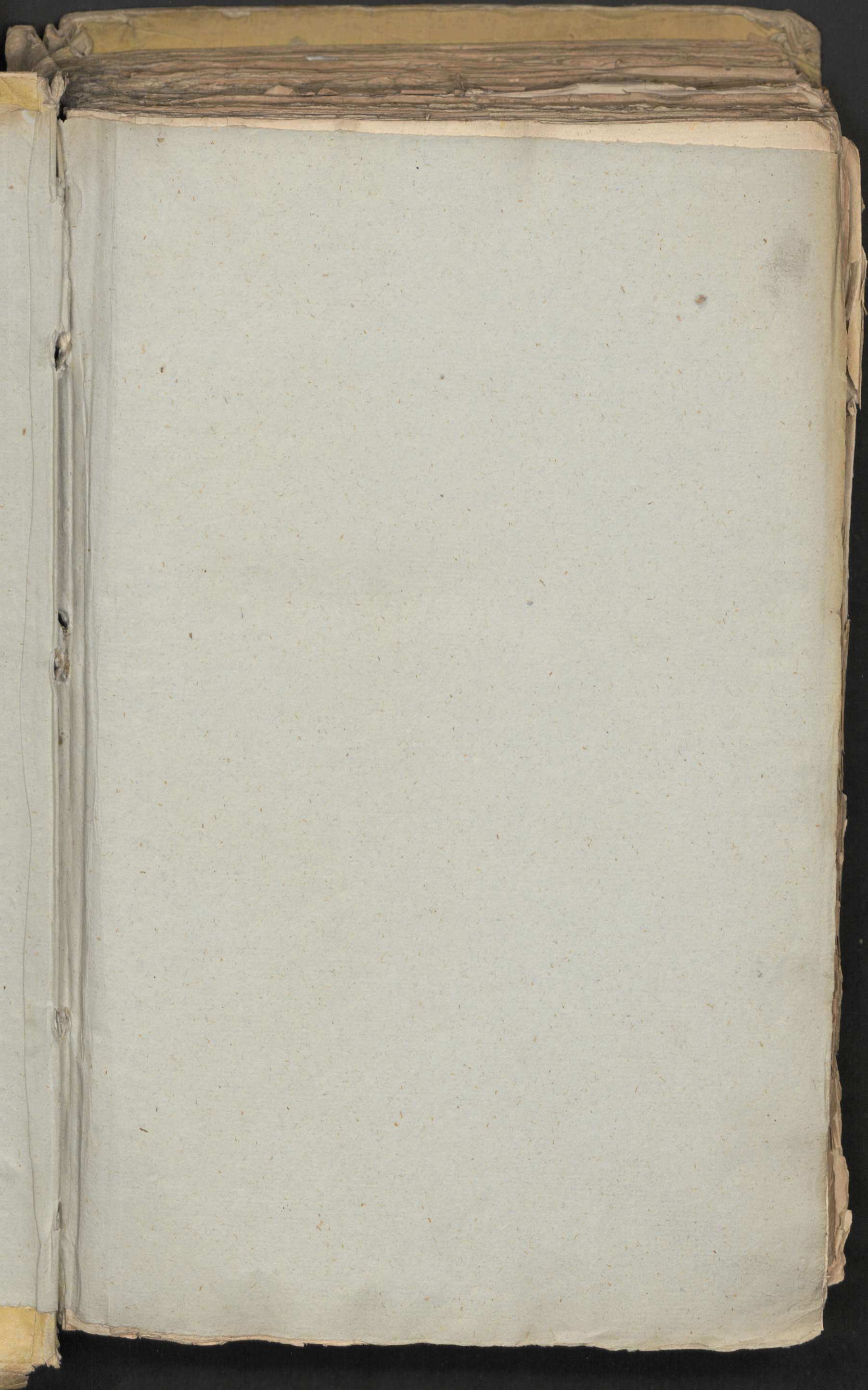
<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1799655717>

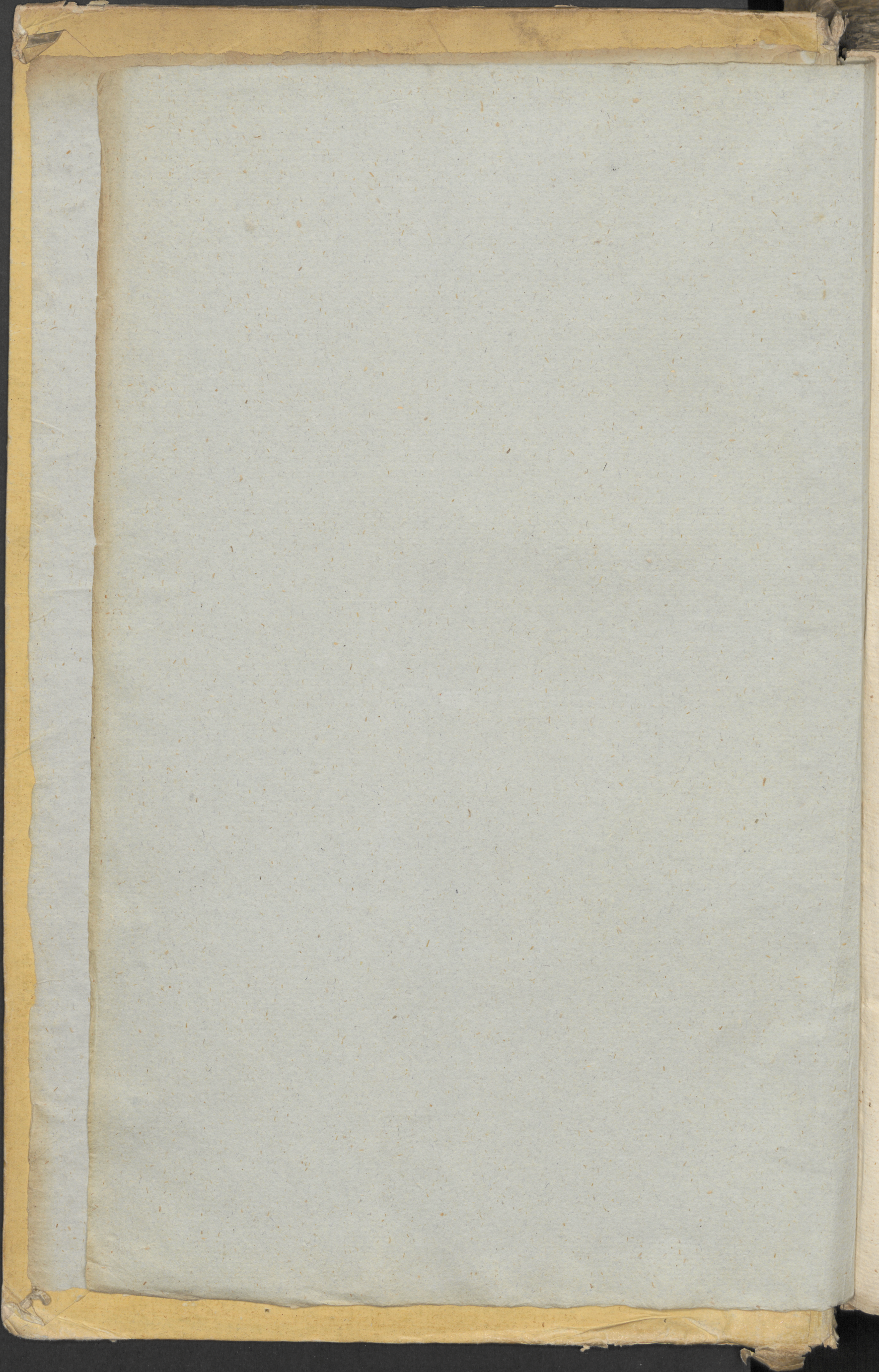
Druck Freier  Zugang



K. l. - 1 (1)

K. l. - 1 (1)





2
v von gots gnaden Hinrick/ Erick vñ Albrecht gebuder/ alle Hertoghen tho Me-
ckelnborch/ Fursten to Wenden/ Greuen to Swerin/ Kofstock vñd Stargart/ der
lande zc. hern/ doen thunt vñ apenbar/ vñ bekennen/ in vñ mit craffe diffes brieues/
vor alle den/ die enhe sehn/ horen/ oder lesen/ dat wy fryges willens / wolberadens
mōdes / na afgangē weylādt des Durchluchtigen Fursten vnser lieuen hern vñd
Vaders milder vñ loslicker gedechtnis/ to nutte vñ framen/ vnser furstendhome/ vñ
lant/chopp/ so wy hapen/ vns vnderlang voreyniget/ vñd vortragen/ die dage vn-
ser lieuendes/ mit furstlickem Regiment/ vñ vntodeylt vnser lande/ mit lyue vñ gude
tohope to bliuen/ vñ vnderlangt vns toholden/ in forme vñd mathe/ lude vnser vor-
schryuunge/ die wy vormalt/ to suluen tidt/ darauer gemaket vorfigelt/ vñ wy vpg-
melten fursten/ vnser iglicker mit syner eygen handt solchs gelofflick vñ vnuoibraken
toholden so vnder schreuen/ Die wy gedachten fursten/ vp huten dat o/ den weidigen
Gestrengen vñ duchtigen vnser retē hirma angetoget/ geapenbaret/ gewiset vñd
hebben laten lesen/ die von: worde to worde lude/ wo hirmafolget vñ beschreue steyt.

¶ Wy von gots gnaden Hinrick vñ Erick vñd Albrecht gebudere Hertoghen to
Meckelnborch/ Fursten to Wenden/ Greuen to Swerin/ Kofstock vñ Stargart/ der
lande zc. hern/ Bekennen vor
dat wy vns vth berechnu-
denn/ vñ frowen modern/ d-
lich to sin/ truelicker vort-
nutte vnser lande vñ lude/ v-
lick/ in vñ mit diffem vnsem openen brieue/
nge/ in betrachtunge vnser lieuen hern Va-
die almechtig gerōte gndich vñ barmher-
oderlicker trwe/ fiedes vñ eynicheit/ gemeynē
toentholdinge vnser furstlickē sta des/ vñd
werde/ tom besten/ to erhen vñ framen/ vñ vele andern/ berechlikē oisaken/ mit allen
vnser furstendhomen/ landen vñ luden/ an Erue vñ gude/ aller nuttingen/ bouingen/
ouericheiden gerechticheiden vñ herlicheiden/ nichts vthgenomen/ dat vō vnsem lie-
uen hern Vatern seligen/ an vns geeruet/ kamen/ vñ gefallen ist/ odder tokomende an
vns kamen vñ fallen mach / in gewinst vñ verlust/ tosamende gesettē hebben/ vn-
gedelt bānenbestimpten vnser vaderlickē erues/ byinander in einem furstlickē huß
vñ haue/ die tidt vnser lieuendes/ frutlick vñ broderlick to bliuen/ to begaen/ vñ to vor-
drāgen/ Syner kaken vñ keller/ kassen vñ voderinge to geneten/ vñ to gebuken/ an den
enden/ dar vns dat am ehlichstē nutlickestē vñ bequēmstē sin werdt / in mater
vñ gestalt/ wo hir nasolget / Dat die iennige/ so vnder vns vpgmelten fursten/ ein-
drechtiglick von vns tom Regiment/ gekaren bewilliget vñ gesettē werdt anbesul-
uest/ vñ vns allen/ to gemeynem besten/ solchem Regiment/ gtruwelick vorstaen/ scha-
olle/ vñ wolle/ Gck vnser furstlickē hoff mit groter vntost vñd darlegginge/ dat
wy vns mit siner lieue voreynigen werden/ nicht anstelle noch holde/ Vnns ock von
vnsem inkamen bouingen vñ nuttingen/ wes im ouerlope auer dat iennige/ so an tes-
meliker huß vñ hofholdinge gekeret vñ gelecht ist wurde besinde werdt/ gnugsame
reke schop/ wen wy die vō siner lieue fordern/ to donde vorplicht sin scholle. Were ock
sake/ dat vnser einer/ trwe/ odder wy alle/ in vnser furstendhomen vñ landen/ sin vñ
bliuen wol den/ oder vns/ an ander ende/ vterhalue dersuluen to dienst/ oder andern
ehlickē wesen to begenen gedechten/ des wy macht hebben schollen / So schal den
ihennen/ vnder vns/ die am Regiment nicht sein/ Die wil wy mit dem hoch gebornen
fursten vnsem lienen veddern / hern Baltasarn ock hertoghen to Meckelnborch zc
yn semplicker nuttinge vñ regiment ludes vnser vordracht sitten/ so viele to vnser ent-
holdinge/ voreiket vñ to gekeret werden/ als wy vns dessuluen/ vnder eynander vñd
semplickē / mit syner lieue vorgeliken vñ vordragen mogen. Begeue idt sich auer/
dat wy yn samentlickē regimēt mit vnsem lieuen veddern nicht bliuen/ dat wy vns
hoch nicht vorhopen/ vñ also to deylinge vnser lande vñ lude/ mit siner lieue/ syn-
nen vñ grypen wurden/ Schal den ihennen vth vns/ so sich in odder vterhalue vnser

furstendhom/ wie vor berurt als dan enthielben/ oder entholden wolben/ so viel vth
vnsem furstendhom to entholdinge vorreket/ vn von dem regerenden fursten vthge
richtet vn iherlichs vorantwerdt werden/ als wy vns dessuluen vndereynander sul
uest voreynigen vn vordragen moge/ Szo wy auer solche voreiniginge/ vn middel
nicht funden/ schollen vn wollen wy izlicker vor sich/ twe syner gtrwen rethe geuen
vn mechtigen/ densulue by erhen plichten inbinden/ to vor an/ bedechtiglick to auers
wegen/ wat deme regerenden fursten / to vpholdinge siner furstlichen haues/ Lande/
lude// dienste des hilgen reichs to wedderstandt siner wedderwertige/ vn sust vp alle
ander schinbare/ oder touorsichtige nottrost/ wil darto leggen/ geboren od begeben/
vnd dar na tuschen vns/ to handeln vn to erkennen/ wat den ihemen / vnder vns/ so
in od vterhalue lades/ vn nicht am Regiment sin werdē/ billick schal vorreket wer
den/ Szo auers vnsem furstendhom/ yn tokamenden tyden/ erfals/ vn ansals haluē
oder yn ander gestalt/ an landen/ luden/ vn nuttyngen/ to wassen wurden/ schal den
fursthen/ so die tidt/ vterhalue Regiments / in edder vth deme lande sin werden/ na
erher suluest voreinigunge/ oder erher rethe/ wo vorberurt/ vn angeteget ist/ erkentnis/
ehr gelt ock stygen vn wassen/ Jot schal ock die Regierendefurste macht hebben/ die
wy embe danne hirmit vollenkemenlick vordragen vn geuen / alle vn izlicke geyst
licke vn werntlicke lehen/ von wat werde/ vn die gelegē sin/ so ofste vn dick sich
die voleddigen/ wedderume mit Rade vn weten der fursten/ so die tydt inlendisch
sin werden/ touorlyhen/ gewontliche plicht/ doch vns allen darvon to doen/ na ge
wontlyker wyse tho nemen/ Angefelle vn gnaden lenhe/ so hinfhrder an vns / vn
vnser herschop/ vorsteruen/ oder gefallen werden/ geschickten personen/ darvon vns
vn vnser herschop tapfer vn ehilicke dienst/ hirvor durch sie ertoget/ oder tokamende
schinbarlick gescheen mochten touorseggen / vn touorschriuen / Gck schal keyner/
vnder vns / vpgedachten fursthen/ sunder des andern weten vn volborth einicherleye
beswerlike meringe/ durch schattinge/ oder ander wyse vp vnser vnderdane vn lande
druen noch leggen/ Sondern wo ein solks sine ehastige nottrost/ to doen vn vort
nemen erfordern wurde der andern willen darto erlangen vn beholden. Jte idt schal
ock noch wil keyner vnder vns/ ethwes viel/ oder wenig/ von vnsem furstendhomen/
landen/ vn to behoringen/ woran dat is Dergelyken von klenode/ Suluern oder gul
den geschyr/ vn sunst keynerley / wo dat nhamen heffe/ vn vns simplick to standig
ist/ sunder der andern weten/ vnnd vulbort/ vorgehen/ vopanden/ vortlyhen/ insetten/
oder in ander gestalt/ afhendig brengen/ noch schulde maken/ oder einem andern vp
synen nhamen tomaken gestaden/ Sunders die Regerende fursthe/ schal dan ihenigē/
so embe von erher aller wegen beuolen vn begelouet/ getruelick vor syn wedderwers
ticheit/ vn anstote vnser Lande vn lude/ mit der andern rade vn todact/ so hie die na
gestalt vn gelegenheyt des handels / vn die tidt/ sust mit rade siner gtrwen Rethen/
vn tostadinge siner lantschop/ so hie siner buuder nicht gehebben mach / vorkomen/
afwenden / odder wedderstandt doen/ vn begeben/ Geschege idt ock dat twe vnder
vns to wedderwillen quemen/ oder beuegeth wurden/ die schollen erhe gebieten ges
gen eynander/ vp den dudden/ vn etliche Rethen/ die hie darto gebuken wyl / touor
hoin vn erkentnis/ kamen laten/ vn solckem erkentnis sich vnderwerpen/ dat annhe
men/ vnwedderoplich to holden. Wurde auer solchs von eynē dele/ vorachtet/ schal
die degedings fursthe dem gehoysamen bypflichten vn die vordracht mit allem siner
voimogen/ an landen vn luden mechtiglick handt hauen/ Szo sich auer twe vnder
vns gegen den dudden yn vnwillen erhoue/ so schollen vn wollen wy to beyden dey
len Jrtlick vnser Rethen/ von prelaten mannen vn Steden/ handels gestaden/ vn
oft vns dessuluen to grunde vn endhe nicht vordragen konden noch mochten/ Szo

schollen vnnnd wollen wy eynen vth den huseren Sachssen Brandenborch Chur/
Branfwoigt vñ Hessen / vor eynen scheidet richter vñ oberman / vnder gemeiner ko-
stunge ansetzen / sich darmede tobeladen / Welckem parte / dersulue von vns also be-
willgt / nach vorhore vñ erkentnis eyns irzlichen gerechticheit in fruntschop od rechte
byfellig werden werdt / darbey schal idt vnwedderroplick bliuen / vñ gehandthauet
werden. Die Regierende furste / mit willen der andern / dar to gesettet / schal dwoyle hie
demsuluen gnugsam nuttlich / vñ sich dessuluen / mit guden fryhen willen nicht bege-
uen wil / die tidt sins leuens / daruon nicht gesettet noch entweret werden / Sunder na
afgange dessuluen / oder ock so hie sich des willig vñ vngedüngen entleddiget / schal
die older / vnder den andern / to solchem Regiment grypen / vnnnd in maten hie bauen
angeto get / mit gtrwen vlyte vorwesen / Des vorstoruen sone / offt hie die hinder embe-
laten wurde in maten hiesuluest vterhalue des Regiments ist / mit aller nottroffiges
holden vñ ehlich vorsorgt wurden / ock also holden / vñ also naturlicke vomunder
trwlich vorsorgen / vnnnd offtfroychen sin wurden diesuluen vpt ehrligste befrunden
darto mit affertigung wo hievor na gelegenheyt mehr gescheen ist / ock temelicker
wyse ehlich vorsehn vñ begiffen / Wurden sich ock eyner oder mehr von vns vpg-
melten fursten ehlich vñ furstlick vorheyraden wollen / dieschal vñ mach synem ge-
mabel erhen wydem vñ liffgeding / dem heyrades gude gelick metich / vñ wo in vns
sem furstendhom gewonlick vormaken / vñ ehr eynen erlichen vnd furstlichen stande
holden / Desse vorgeschriuen tosamensettinge / mit vnser aller guden fryhen willē vñ
weten gemaket vñ vppericht gelauen vnnnd gereden wy vpgmelten fursten by vnser
furstlichen erhen vñ trwen / stede vesthe vnuoibrenlick vñ vnwedderroplick in allen
puncten stucken vñ articulen bauenberurd vñ vthgedruckte gtrwelic / ane alles ge-
uerde / argelift vthflucht oder behelp / wo die mynschen syn erdencken mach to holdē
vnd des to mehr ockhunde vñ warem bekentnis hebben wy hertoghe Zinrick vnnnd
Hertoghe Erick vnser eygen ingesigel / vñ wy hertoghe Albrecht vnser lieben brodern
Hertoghe Zinricks pizir so lange wy vnse Sigel darto grauen laten bereden an
dissen bueff hengen laten / vnd eyn irzlicher mit siner eygen hantschuffe vnd darschriuen
Gauen to Wisnar dinstags na Eraudi im vsteinhundersten vnnnd viaden iar der
geborth Christi . Darbeneuen ock vor den sulffigen vnser redern samptlick vñ eyns
diechtiglick / noch fryhes willens / vñ wolberadens modes / bekant vñ selicuet / bekent-
nen noch vñ bewilligen / dat solche vorschüinge / in allen puncten vñ articulen / siede
vesthe / vñ vnuoibraken / von vns vpgmelten fursten / schal gehalten werden / Vnnnd
offt na schicklinge des almechtigen einer / von vns / vorgedachte fursten / dodes hal-
uen afginge dat got na sinem willen friste vñ spare / Szo schollē die andern twe / in
maten wo wy die gewesen / in allem wesen / iudt der vorschüinge / samptlick vñ eyns
diechtlick in furstlichen wesen / vñ Regimente tohope bliuen / Vnd wy hie nabenate /
vnser gnedigen hern redere / Johan Chran piceptor des huses Tempfyn / Er Bernde
Moltzan / Er Zinrick von Plesse / Er Clawes Lutzow / Rittere / Er Keymar Hane
Archidiacon to Waren / Nicolaus Marschalck beyder rechte Doctor / Diderick vi-
eregge / Henneke Basje / Helmolt von Plesse / Keymar Blucher / vñ Clawes Truth-
man / Rentmester Bekennē vñ berugen ock in craffe vñ macht dissēs bueues / dat wy
vphuten dato bynnen Sweryn / im Closter des ordens Sancti Francisci / solche
vorgemelte vordracht / tohopefettinge der lande vñ eynicheyt vō den Durchluchtig-
gen hochgebornen Fursthen vñ hern / hern Zinricken / hern Erick / vñ hern Albrecht
gebuder / Hertoghē to Meckelnborch / Fursten to Wenden / Gauen to Swerin / Ro-
stock vñ Stargart der lande 2c. hern / alle vnser gnedige hern samptlick vñ iglichen
bsonderlickē gefordert gehordt vñ gesehen / dat ehr jurstlicke gnaden scwilligch /

vnd mit furselicken hantgeuenden trwen erer eyn dem andern / gelanet / vñ to gefeche
solche erer gnaden vorschuinge / die hir inne mit angeto get vñ gemelt / stede vasthe /
vñ vnuorbraken / die dage eres leuendes sunder allerley sehelsp oder vchtag / so gedens
cken toholden / Desto merer sekerheyt vñ o:thunde hebhen wy / viel gemelten fursten /
vñser iglicker sin eygen sigel an dissen bueff laten hengen / Des geliken wy gedachten
vñser gnedigen hern redere vñser iglicker sin eygen sigel beneuen vñser gnedigen hern
sigel ock to eyner getuchnisse an dissen bueff geheget / Gescheen to Swerin na Chusti
vñses hern gebort vefteinhundert / darna im Szouenden iar vpp dinstag na Natis
uitatis Marie Virginitis.

[Faint, mostly illegible text in a Gothic script, likely a continuation of the document's main text or a list of names.]

[Handwritten text in a cursive script, including several lines of text and a signature. The signature appears to be 'Johann von...' followed by a name that is difficult to decipher. There are also some initials and possibly a date or reference.]

schollen vnnnd wollen wy eynen vth den huseren Sachssen Brandenborch Chur/
Brunswigt vñ Hesse / vor eynen scheydes richter vñ oberman / vnder gemeyner ko-
stunge ansetzen / mede tobeladen / Welckem parte/ dersulue von vns also bes-
willgt/na / erkentnis eyns irlicken gerechticheit in fruntschop od rechte
byfellich we / sey schal idt vnwedderoplicke bliuen/ vñ gehandthauet
werden. Die / mit willen der andern/ dar to gesettet/ schal dwoyle hie
dem suluen gnu / vñ sich dessuluen/ mit guden fryhen willen nicht bege-
uen wil/ die tidt / von nicht gesettet noch entwoeret werden/ Sunder na
afgange dessulue / te sich des willig vñ vngedüngen entlediget/ schal
die older/ vnder den / hem Regiment grypen/ vnnnd in maten hir bauen
angetoget/ mit gtrw / sen/ Des vorstouen sone/ offst hie die hinder embe-
laten wurde in maten / value des Regiments ist/ mit aller nottroffiges
holden vñ ehilich vorso / also holden/ vñ also naturliche vomunder
trwlicke vorsorgen / vnnnd / in wurden diesuluen vpt ehligste befrunden
darto mit affertigung wo / genheyt mehr gescheen ist/ ock tanelicker
wyse ehilich vorsehn vñ beg / a sich ock eynen oder mehr von vns vpg-
mellen fursten ehilich vñ furst / n wollen/ dieschal vñ mach synem ges-
mabel erhen wydem vñ liffged / des gude gelick metich/ vñ wo in vns
sem furstendhom gewonlick vor / eynen erlicken vnd furstlicken stande
holden/ Desse vorgeschriuen to san / t vnser aller guden fryhen willē vñ
weten gemaket vñ vppericht gelan / n wy vpgmellen fursten by vnser
furstlicken erhen vñ trwoen/ stede vesth / ick vñ vnwedderoplicke in allen
puncten stucken vñ articulen bauenbe / druckt gtrwelicke/ ane alles ges-
uerde/ argeliff vthflucht oder behelp/ wo / syn erdencken mach to holdē
vnd des to mehr ockhunde vñ waren be / wy hertoghe Zinrick vnnnd
ertoghe Erick vnser eygen ingesigel/ vñ w / recht vnser lieuen brodern
Zertoghe Zinricks pizir so lange wy vnse / trauen laten benedden an
dissen bueff hengen laten/ vnd eyn irlicker mit / vnschufft vñ derschriuen
Geuen to: Wisnar dinstags na Traudi im v / vnnnd vierden iar der
geboirth Christi. Darbeneuen ock vor den sulfa / n samptlicke vñ eyn-
diechtiglicke/ noch fryhes willens/ vñ wolberaden / t vñ belienet/ bekent-
nen noch vñ bewilligen/ dat solche vorschuinge/ in / vñ articulen/ siede
vesthe/ vñ vnuoibraken/ von vns vpgmellen fursten/ / werden/ Vnnnd
offt na schicklinge des almechtigen einer/ von vns/ vo / en/ dodes hal-
uen afginge dat got na sinem willen friste vñ spare/ S / ndern twe/ in
maten wo wy drie geweset/ in allem wesen/ iudt der voisa / llicke vñ eyn-
diechtlicke in furstlicken wesen/ vñ Regimente tohope blyu / nabenate/
vnser gnedigen hern redere/ Johan Chian preeceptor des huse / Bernde
Moltzan Er Zinrick von Plesse Er Clawes Lutzow/ Ritt / r Zane
Archidiacon to Waren/ Nicolaus Marschalck beyder rechte / ick vñ
eregge/ Henneke Basze/ Helmolt von Plesse/ Keymar Blucher/ / vñ
man/ Rentmester Bekennē vñ beugen ock in craff/ vñ macht dis / vñ
vp huten dato bynnen Sweryn / im Closter des ordens Sancti / che
vorgemelte vordracht/ tohope settinge der lande vñ eynicheyt vñ den / oluchtis-
gen hochgebornen Fursthen vñ hern/ hern Zinricken/ hern Erick/ vñ hern Albrecht
gebuder/ Hertoghē to Meckelnborch/ Fursten to Wenden/ Geuen to Swerin/ Ro-
stock vñ Stargart der lande 2c. herri/ alle vnser gnedige hern samptlicke vñ iglicken
bsonderlickē gefordert gehordt vñ gesehen / dat ehr jurstlicke gnaden bewilliget/